

١٧ (١٧) فَإِنَّ التَّيْنَ لَا يَزْهَرُ . وَلَا يَكُونُ فِي الْكُرُومِ حَمْلٌ . كَاذِبٌ
 عَمَلُ الزَّيْتُونِ . وَالْمَزَارِعُ لَا تَأْتِي بِالطَّعَامِ . يَنْقَطِعُ مِنَ الْحَظِيرَةِ
 ١٨ الْغَنَمُ . وَلَا تَكُونُ الْبَقَرُ فِي الْمَذَاوِدِ * (١٨) فَأَمَّا أَنَا فَأَفْرَحُ
 ١٩ بِالرَّبِّ . وَابْتَهِجْ بِاللَّهِ مَخْلُصِي * (١٩) اللَّهُ الرَّبُّ
 حَيَلِي . وَيَجْعَلُ قَدَمِي مِثْلَ الْإِبَائِلِ .
 وَيَجْعَلُنِي عَلَى مَرْتَفَعَاتِي * لِرَأْسِ
 الْمَغْنَنِ عَلَى
 أَعْوَادِي *



المسح
 وفناء
 ثم اش
 الحق

ز

بن

(٢) أ

(٢) ٢

والم

يقول

اور

الهي

١

٢

٢

٤

٥

وُدُكْتُ الجبال الدهرية. وَخُسِفَتْ آكامُ القِدَمِ مسالك
 ٧ ازلتيه * (٧) رايتُ خيامَ كوشان تحت الشفاء. رجفتُ شُقُقَ
 ٨ ارض مديان * (٨) هل اشتدَّ يا ربُّ على الانهار. هل
 غضبك على الانهار او سخطك على البحر. حتى انك ركبْتَ
 ٩ خيلك ومراكبك مراكب الخلاص * (٩) عُرِّيتُ قوسك
 تعريةً. سباعياتُ سهامِ كلمتك * سلاه * شَقَّتْ الارضُ
 ١٠ أنهاراً * (١٠) ابصرتك ففرغت الجبال. سيل المياه طما.
 ١١ أعطتِ اللجةُ صوتها. رفعت يديها الى العلاء * (١١) قامت
 الشمس والقمر في بروجها. لنور سهامك الطائرة. للمعان
 ١٢ برق رحك * (١٢) بغضبٍ خطرت في الارض. بسخطٍ دُسْتُ
 ١٣ الامم * (١٣) خرجت لخلص شعبك. لخلص مسيحك.
 سحقْتَ راس بيت المنافق. وعُرِّيتَ اساسه حتى العنق *
 ١٤ سلاه * (١٤) خرقتُ بسهامه رؤوس ابطاله الجائين كالزوبعة
 لتبديدي. بهجتهم كهجة الذي ياكل المسكين في الخفية *
 ١٥ وطئت البحر بخيلك في فوران مياه كثيرة *
 ١٦ سمعتُ فاضطرب باطني. من الصوت ارتجفتُ
 شفتاي. دخل الثور عظامي. وفي موضعي ارتعدتُ.
 لاستريح في يوم البلاء. لأصعد الى القوم الذي يُغِير علينا *

١٨ (١٨) ماذا نفع المَخُونَةُ أَنَّهُ نَفَشَهَا صَانِعُهَا . او المَسْبُوكَةُ
ومَعْلَمَةُ الكَذِبِ أَنَّ الصَّانِعَ صَنَعَةً يَتَكَلَّمُ عَلَيْهَا . فيصنع
١٩ اَوْثَانًا بِكُمَا * (١٩) وَيَلْزَمُ لِمَنْ يَقُولُ لِلْعُودِ اسْتَيْقِظ . وَلِلْحَجَرِ
الْأَصَمِّ انْهَضْ . أَهْوَى يُعَلِّمُ * هَا هُوَ مُطْلَبٌ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ .
٢٠ وليس في دَاخِلِهِ رُوحٌ أَصْلًا * (٢٠) فَأَمَّا الرَّبُّ فَنُفُوسٌ فِي هَيْكَلٍ
قُدْسِهِ . فَاسْكُنِي بَيْنَ يَدَيْهِ أَيَّتُهَا الْأَرْضُ كُلُّهَا *

الاصحاح الثالث

١ (١) صَلَاةُ حَبَقُوقِ النَّبِيِّ عَلَى الشَّجْوَةِ *
٢ (٢) يَا رَبُّ سَمِعْتُ بِخَبْرِكَ فَجَرَعْتُ . يَا رَبُّ عَمَلِكَ فِي
وَسْطِ السَّنِينَ أَحْيَيْهِ . فِي وَسْطِ السَّنِينَ عَرِّفْ . فِي الْغَضَبِ
أَذْكُرُ الرَّحْمَةَ *
٣ (٣) اللَّهُ جَاءَ مِنْ تَيْمَانَ . وَالْقُدُّوسُ مِنْ جَبَلِ فَارَانَ *
سَلَامٌ * جَلَالُهُ غَطَّى السَّمُوتَ . وَالْأَرْضَ امْتَلَأَتْ مِنْ
٤ حَمْدِهِ * (٤) وَصَارَ لِمَعَانٍ كَالنُّورِ . لَهُ مِنْ يَدِ شَعَاعٍ . وَهَنَّاكَ
٥ مُسْتَتِرَةٌ قُدْرَتُهُ * (٥) قَدَامَ وَجْهِهِ سَلَكَ الْمَوْتُ . وَعِنْدَ قَدَمَيْهِ
٦ خَرَجْتَ الْحَيَّ * (٦) وَقَفَ وَمَسَحَ الْأَرْضَ . نَظَرَ فَأَرَاخِي الْأَمَمَ .

- ٧ نفسه رهوناً * (٧) ألا يقوم بغتة القوم الذين يقارضونك .
- ٨ ويستيقظ الذين يزعمونك . فتكون خباسة لهم * (٨) من أجل أنك سلبت أماً كثيرة . فتسلبك كل بقية الشعوب .
- ٩ لسبب دماء البشر وظلم الأرض والمدينة وجميع سكّانها * (٩) ويل لمن يجمع المكسب الردي إلى بيته . ليجمع عشه في العلو . لينجو من يد الشر * (١٠) دبرت خزيًا لبيتك بإبادة شعوب كثيرة . وانت مخطئ إلى نفسك * (١١) فإن الحجر يصح من الحائط . فيجيبه الجائر من الخشب *
- ١٢ (١٢) ويل لمن يبني المدينة بالدماء . ويؤسس القرية بالاثم * (١٣) اليس هذه من قبل رب الجنود . أن الشعوب للنار يتعبون . والامم للباطل يكذبون * (١٤) فإن الأرض تمتلئ من معرفة مجد الرب . كمثل المياه التي تغطي البحر *
- ١٥ (١٥) ويل لمن يسقي صاحبه سائحًا غضبك . ويسكره ليبصر عوراتهم * (١٦) شبع عارًا بدل المجد . فاشرب أنت أيضًا . واكشف غرلتك . تدور إليك كأس يمين الرب . وقيا العار على مجدك * (١٧) لأن ظلم لبنان يغطي بك . واغصاب البهائم الذي خوفها من أجل دماء الناس وظلم الأرض والمدينة وجميع السكّان فيها *

الام

ظر

تأمل

اي *

على

ليعاد .

ظرها .

بإيمانه

هدأ *

يشبع .

لام *

به .

يثقل

١٧ مسمّن * (١٧) أفلهذا تفرغ شبكتها . ولا تشفق ان تقتل الام
دائماً *

الاصحاح الثاني

امر الرب للنبي عند انظاره الجواب ان يكتب الرويا ويتنظر
وقوعها مدة . نبوة على بابل مخربها

١ (١) على محربي اقوم . وانتصب على الحصن . وتأمل
لأرى ماذا يقول لي . وماذا أُجيب به عن شكواي *
٢ (٢) فأجابني الرب وقال : اكتب الرويا . وانقشها على
٣ الألواح . ليسرع من يقرأها * (٣) لأن الرويا بعدد الى الميعاد .
وفي النهاية تنكلم ولا تكذب . ان ابطأت . فانتظرها .
فإنها ستاتي اتيانا ولا تبطل *

٤ (٤) ها انه منتفخة وغير مستقيمة نفسه فيه . والبار بإيمانه
٥ يحيا * (٥) وحققا ان الخمر غادرة . والرجل متكبر ولا يهدأ *
الذي قد وسع نفسه كالهواية . وهو كالموت ليس يشبع .
بل جمع لديه جميع الشعوب . وضم الى نفسه جميع الأمم *
٦ (٦) فهلا ينطق هؤلاء كلهم بهجوا عليه . ولغز شانه به .
ويقولون : ويل لمن يكثر أموال غيره . حتى متى . وينقل

- ٧ على سعة الارض. لتملك مساكن ليست لها * (٧) هي هائلة
- ٨ مَخُوفَةٌ: يخرج قضاؤها وجلالها من نفسها * (٨) وخيلها
 اخف من النمر. واسرع من ذئب المساء. وتنتشر فرسانها:
 لان فرسانها يحيئون من بعيد. وبطيرون مثل النسر المسرع
 ٩ الى الماكل * (٩) جميعهم ياتون الى النهب. منظر وجوههم
 ١٠ الى قدام. ويجمعون السبي كمثل الرمل * (١٠) وهي تسخر
 بالملوك. والسلاطين يكونون ضحكة لها. وتضحك على كل
 ١١ المحاصن. وتنصب المتاريس وتأخذها * (١١) حينئذ تغير
 روحها. فتجوز وثأم. هذه قوتها لالاها *
- ١٢ (١٢) الست انت منذ الازل يا رب الالهى قدوسى. ولا
 نموت. يا رب جعلتها للقضاء. يا ايها الرافع. للتاديب
 ١٣ اسستها * (١٢) عيناك اظهر من ان تنظر الى السوء. ولا
 تقدر ان تنظر الى الاثم. لماذا تنظر الى الماكين. وتسكت
 ١٤ حينما المنافق يبيع الذي هو ابر منه * (١٤) ونجعل الناس
 مثل سمك البحر ومثل الدواب التي لا سلطان لها *
- ١٥ (١٥) اصعدت الكل بصنارتها. وجذبتهم بشبكها. وجمعتهم
 ١٦ فى مصيدتها. وعلى ذلك تفرح وتبتغ * (١٦) لذلك تذبج
 لشبكها. وتخر لمصيدتها. لانه بها سمين نصيبها. وطعامها

نبوة حبقوق

لا يُعْلَمُ بِتَحْقِيقِ مَتَى عَاشَ حَبْقُوقُ . فَنَقِيلُ أَنَّهُ نَبِيًّا فِي مَبَادِي مُلْكِ
مَنْسَى قَبْلَ سَيِّ بَابِلَ . وَقِيلَ بَلْ فِي أَيَّامِ يُوياقِيمَ الْمَلِكِ . وَقِيلَ غَيْرَ
ذَلِكَ * وَاسْهَبَ أَهْلُ التَّحْقِيقِ فِي مَدْحِ فَصَاحَةِ حَبْقُوقٍ وَبَلَغْنَاهُ .
وَلَا سَبِيًّا فِي دَعَائِهِ وَهُوَ الْأَصْحَاحُ الثَّلَاثُ مِنَ النُّبُوَّةِ *

الاصحاح الأول

نَعْبُدُ النَّبِيَّ مِنْ نَجَاحِ الْأَنْيَمِ وَنُقَوِّمُهُ عَلَى الصَّدِّيقِ . انْهَاضِ اللَّهُ أُمَّةَ
الْكَلْدَانِيِّينَ عَلَى الْيَهُودِ . وَصِفْ شِدَّةَ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَبَغْيَهَا

(١) الْوَحْيُ الَّذِي رَأَاهُ حَبْقُوقُ النَّبِيُّ * (٢) حَتَّى مَتَى يَا رَبُّ
أَصْبَحْ وَأَنْتَ لَا تَسْمَعُ . اصْرُخْ إِلَيْكَ مَظْلُومًا وَأَنْتَ لَا تَخْلُصُ *
(٣) لِمَاذَا أَرَيْتَنِي أَيْثُمًا وَتُبْصِرَ بَغْيًا . وَقَدْ آمَيَ نَهَبٌ وَظَلَمٌ . وَصَارَ
الْخَصَامُ . وَرَفَعْتَ الْحَاكِمَةَ نَفْسَهَا * (٤) لِأَجْلِ ذَلِكَ جَمَدْتَ
الشَّرِيعَةَ . وَلَمْ تَخْرِجِ الْقَضَاءَ بَتَّةً . فَإِنَّ الْمُنَافِقَ يَقْهَرُ الصَّدِّيقُ .
لِأَجْلِ ذَلِكَ تَخْرِجُ الْقَضَاءَ مَعَوَّجًا *

(٥) انْظُرُوا إِلَى الْأَمِّ . وَأَبْصُرُوا وَتَعْجَبُوا وَتَحَيَّرُوا : فَإِنِّي
عَمَلًا عَامِلٌ فِي أَيَّامِكُمْ . لَا يَصْدُقُ بِهِ أَحَدٌ إِذَا أَخْبَرَ بِهِ *
(٦) لِأَنِّي هُنَا أَذْأَبُ الْكَلْدَانِيِّينَ الْأُمَّةَ الْمَرَّةَ الْهَاجِمَةَ السَّائِرَةَ